

Solution ophtalmique lubrifiante
à base de sodium hyaluronate et d'électrolytes essentiels

Lubricating ophthalmic solution
with 0.3 % hyaluronic acid and essential electrolytes

Sodium
0,3%
Hyaluronate

نفيال

محلول للتزيت البصري بالمنحلات
الحامضية Hyaluronate و بالمنحل
الكهرباء الضرورية

كيفية الإستعمال

Navial

محلول للتزيت البصري بالمنحلات الحامضية Hyaluronate و بالمنحل الكهرباء الضرورية

التركيب

Navial قنبنة 10 مليلتر

ملح صوديوم Hyaluronate الحامضي 0.3% ، كلوريد صوديوم ، كلوريد بوتاسيوم ، كلوريد البوتاسيوم
ثاني مائيات ، كلوريد مغنسيوم سادس مائيات ، حامض بوروني ، ماء نقي مليلتر

الوصفة Navial هو محلول زيت البصر ، يحتوي خاصة على حامض Hyaluronate

0.15% من الحامض Hyaluronate يتحصل عليه بالإختصار و هورمن أصل غير حيواني
حضور المنحلات بالكهرباء كلوريدات صوديوم و بوتاسيوم و كالسيوم و مغنسيوم ، ضروري للعمليات
الكيميائية الحيوية الخوية ، و انخفاض طفيف للجيبوية للمحلول ، يساعد على إبقاء السطح البصري في حالة
بدنية قصوى

Navial يحتوي على نظام إبقاء معد طبيعي طور في مختبرات إن أي في أي Pharma الذي لا يضر
الغشاء المخاطي البصري و يبقي صحة الخلايا الطلائية

يبقي ويعيد الحالات الظاهرية للسطح البصري ، يحمي خلايا مع يفضل عمله الممدد و يمنع بداية الإضطرابات
الأيضية في المطهار القرنية

الإشارات Navial يريح بسرعة و بصفة دائمة في حالات إحساس بالجفاف ، وتعب العين و التي سببها
غير بالولوجي ، لكن مستحثة بالمواد الخارجية مثل التعرض المطول لتسجيل الفيديو المشاشات و المرافيقين

تكيف ، غبار ، ثلث ، دخان ، البخ ،
Navial ينصح به لحامل كل أنواع العدسات اللاصقة و الغير حامل للعدسات

كيفية الإستعمال

غسل و شطف أيديك، كليا

تأكد من أن الختم سليم

فتح القنبنة : فك الغمّة بالكامل حتى كسر ختم الأمان

غرس قطرتين أو واحدة في كل عين ، أو طبقاً لتوصيحة الإختصاصي

غلق القنبنة بإحكام بعد الإستعمال

لا يعرض المنبوح لضوء الشمس

التحذيرات

لمنع ثلوث محتمل ، لا تترك رأس القنبنة يسقط على أي سطح

لا يستعمل في حالة فرط الحساسية المعين نحو أي من الناخبين

إذا استمر الإضطراب البصري و تواجه ألما مثل إجمار أو تغير في الرؤية بعد التقطير ، فاستشير إختصاصك

لا يندلع المحلل

يحفظ بعيدا في متناول عن متناول الأطفال

تخزن القنبنة على درجة حرارة تحت 35°C

لا يجمد

لا يستعمل المحلل بعد تأريخ انتهاء الأجل

بعد فتح القنبنة ، يجب أن تستعمل خلال 90 يوم ، أي منتج متبقي يجب أن يتخلص منه بعد هذا التأريخ
في حالة استمرار الإضطرابات ، استشر الإخصي

المنتج

10 ml

Navi Pharma
Lot 10, Les Horizons Bleus
10 rue des Dauphins
06600 Antibes - France

المنتج
Omisani Farmaceutici
Via Tossicia 15
00131 Rome - Italy

CE
0123

STERILE | A

SOLUTION OPHTHALMIQUE LUBRIFIANTE À BASE DE HYALURONATE DE SODIUM 0.3% ET D'ÉLECTROLYTES ESSENTIELS

COMPOSITION :

NAVIAL® flacon de 10 ml

Hyaluronate de sodium 0,3%, PHMB, chlorure de sodium, chlorure de potassium, chlorure de calcium dihydraté, chlorure de magnésium hexahydraté, acide borique, eau purifiée.

DESCRIPTION DU PRODUIT:

NAVIAL® est une solution ophtalmique lubrifiante, dont le principal composant est le hyaluronate de sodium 0,15%. le hyaluronate de sodium est obtenu par fermentation et n'est pas d'origine animale.

La présence d'électrolytes (chlorures, sodium, potassium, calcium et magnésium), essentiels au développement des fonctions biochimiques cellulaires, associée à la légère hypotonicité de la solution, permet de maintenir les cellules de la surface oculaire dans des conditions physiologiques optimales.

NAVIAL® contient un nouveau conservateur, développé dans les laboratoires NAVI PHARMA, à base de substances non irritantes pour les muqueuses oculaires en respectant l'intégrité des cellules épithéliales de la surface de l'œil.

NAVIAL® maintient et restaure les conditions physiologiques de la surface oculaire, protège ses cellules grâce à son action prolongée, et prévient les désordres métaboliques au niveau de l'épithélium cornéen.

INDICATIONS :

NAVIAL® soulage rapidement et durablement en cas de sensation, à caractère non pathologique, de sécheresse et d'irritation oculaire ou de fatigue visuelle, induites par des facteurs externes tels que poussière, fumée, pollution, climatisation, exposition prolongée devant un écran ou un moniteur etc.

NAVIAL® est indiqué aussi bien chez les porteurs de lentilles de contact souples ou rigides ainsi que chez les non-porteurs.

MODE D'EMPLOI

- Lavez et rincez vous soigneusement les mains.
- Avant l'usage s'assurer que la fermeture soit intacte.
- Ouvrir le flacon en dévissant complètement le bouchon jusqu'à la rupture de la fermeture de sécurité.
- Instiller une ou deux gouttes dans chaque œil, ou selon les conseils de votre spécialiste.
- Refermer soigneusement le flacon après l'usage.
- Ne pas exposer le produit au soleil.

PRECAUTIONS D'EMPLOI ET MISES EN GARDE

- Afin de prévenir toute contamination, évitez de toucher l'œil avec l'embout du flacon.
- NAVIAL® ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité à l'un de ses composants.
- Ne pas avaler la solution.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- A conserver à une température inférieure à 35° C.
- Ne pas congeler.
- Ne pas utiliser la solution après la date de péremption indiquée sur la boîte.
- Une fois le flacon ouvert, la solution doit être utilisée dans un délai de 90 jours.
- Tout produit résiduel doit être jeté.

10 ml

Navi Pharma
Lot 10, Les Horizons Bleus
10 rue des Dauphins
06600 Antibes - France

 **Omisani Farmaceutici**
Via Tossicia 15
00131 Rome - Italy



STERILE A

LUBRICATING OPHTHALMIC SOLUTION WITH 0.3 % SODIUM HYALURONATE AND ESSENTIAL ELECTROLYTES

COMPOSITION:

NAVIAL® 10 ml bottle

Hyaluronic acid sodium salt 0,3 %, PHMB, sodium chloride, potassium chloride, calcium chloride dihydrate, magnesium chloride hexahydrate, borate buffer, purified water.

DESCRIPTION:

NAVIAL® is a lubricating ophthalmic solution, containing sodium hyaluronate 0.3%. The sodium hyaluronate contained in the product is obtained by fermentation and is not of animal origin.

The presence of electrolytes (chlorides, sodium, potassium, calcium and magnesium), essential for the cellular biochemical processes, and the slight hypotonicity of the solution, help to keep the ocular surface in physiological conditions.

NAVIAL® has a natural formulated preserving system, developed in the NAVI PHARMA laboratories that does not irritate the ocular mucosa and keep healthy the epithelial cells.

NAVIAL® maintains and restores the physiological conditions of the ocular surface, protects its cells with a persisting action and prevents the onset of metabolic disorders in the corneal epithelium.

INDICATIONS:

NAVIAL® brings rapid and lasting relief in cases of sensation of dry, irritated and tired eyes which are not caused by pathological conditions but induced by external factors such as prolonged exposure to video screens and monitors, air conditioning, dust, pollution, smoke, etc.

NAVIAL® is indicated for wearers of all types of contact lenses and non-wearers.

WARNINGS:

- To prevent possible contamination, do not let the tip of the dropper come into contact with any surface.
- Do not use in case of specific hypersensitivity towards any of the constituents.
- If the ocular irritation persists and you experience pain, redness or change in vision following the instillation, then consult your specialist.
- Do not swallow the solution.
- Keep out of reach of children.
- Store the bottle at a temperature below 35°C.
- Do not freeze.
- Do not use the solution after the expiry date.
- After the bottle has been opened, the solution must be used within 90 days. Any residual product must be disposed of after this date.

In case of persisting problems, consult your specialist.

10 ml

Navi Pharma
Les Horizons Bleus
10 rue des Dauphins
06600 Antibes - France

 **Omisani Farmaceutici**
Via Tossicia 15
00131 Rome - Italy



STERILE A